Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 45 (1927)

Heft: 215

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Millwood, Il September Schweizerisches Hande samtsblat

ficielle suisse du commerce-Foulio ufficiale svizzero

Erscheint täglich

ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang - XLVme année

dimanches et jours de fête exceptés

Bellagen

Mitteilungen und Dokumente . Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents . Rapports économiques

Supplementi Comunicazioni e documenti . Rapporti economici

Redaktion und Administration:

Redaktion und Administration:

Abonnemente: Schweiz: Jährilch: P.4.30, a halbjährlich: P.4.20, vierteljährlich
Fr.6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preles ierzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publieitas A.0.

— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Koloneizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:

Division du commerce du Département tédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24:30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6:30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
stiless postaux — Prix d'un numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. – Prix d'Insertion: 60 cts. la. ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Konkurse — Nachiassverträge. — Faillites — Concordats — Fallimenti. — Concordati / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio. / Fabrik und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce — Marche di labbrica e di commercio / Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés anonymes — Bilanci di società anonime

Mitteilungen - Communications

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux / Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions aux service des chèques et virements postaux

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 281 et 282.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 n. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Dic Gläubiger der Geme nschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenscemeinschuleners befindliche Vermögens-stücke Anspruch machen, werden auf-gefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Ein-legung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) In Original oder amtileh beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht, eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einiegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, sowelt es sich nicht um Rechte handeit, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solehe anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inihaber von Pfandtitein auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belwohnen.

wohnen.

Co. T. F. du 28 avril 1920, Art. 128 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lni remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conformée. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.G.S. également, produisent des effets de nature réclie en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de l'avenue avent sons les moins qu'ils en l'avenue de l'avenue avent sons les moins qu'ils ne s'agiste doncier.

Les débiteurs du fallii sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

le delai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettro leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 28 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

i creditori dei failite e tutti colore che vantano pretese sul beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all' ufficio del failimenti-entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

i titolari di servitto sorte sotto l'impero dell' antico diritto ma non ancora scritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dal mezzi di prova in riginale o in copia autentica presso l'ufficio dei failimenti entro il termine di venti giorni. Le, servitò non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattisi di diritti che, pure secondo il G.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori dei failito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: m caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del failitò a titolo di pegno o per altro titolo, gii metrenano a disposizione dell' ufficio dei failimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidelussori dei failito, come pure gii obbligati in via di regresso.

Kt. Luzern

Konkursant Ruswil

Konkursamt Ruswil Gemeinschuldner: Frau Witwe Hänsli, Sophie, und Tochter Hänsli, Rosa, Handlung, Petersburg, Wolhusen.

Eingabefrist: Bis und mit dem 6. Oktober 1927.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für die daherigen Kosten hinreichenden Voschuss leistet.

Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 2. Septem-

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldnerin: Treuter-Naegelin, Louise, Inhaberin der Firma Treuter-Nägelin, Pissoirreinigung, Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Artikeln, Holeestrasse 145, Basel. Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. September 1927, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7. Eingabefrist: Bis und mit 14. Oktober 1927.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht bei-wohnen und bis zum 23. September 1927, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofor-tigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Konkursamt Untertoggenburg in Flawil

Gemeinschuldnerin: Frau Meyer-Kunz, Emilie, Maismühle und Futterwarenhandel, von Hundwil, in Degersheim.

Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1927.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 21. September 1927, nachmittags 2½ Uhr, im «Rössli», in Degersheim.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 17. Oktober 1927.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 7. Oktober 1927 betreffend nachstehende Liegenschaften der Gemeinschuldnerin:.

1. Ein Wohnhaus unter Nr. 70 für den Wiederaufbau zu Fr. 13,200 brand-tensichert und verkehrsrechtlich geschätzt zu Fr. 8000, samt Hofstatt, Garten und Hofraumboden, ca. 194 m² haltend, Kat.-Nr. 217, im Unterdorf, Degers-

2. Ein Stück Wald mit Grund und Boden ca. 7 a, in Niederholz, Gemeinde

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher beim Konkursamt Untertoggenburg zur Einsicht

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido (2461)

Fallito: Ganna, Giovanni, fu Paolo, Chiggiogna.

Data del decreto di apertura: 7 settembre 1927.

Termine per le insinuazioni dei crediti e diritti reali: 3 ottobre 1927.

Procedura sommaria: La liquidazione sarà effettuata con la procedura sommaria, salvo che prima della ripartizione qualcuno dei creditori non chieda la procedura ordinaria di fallimento anticipandone le spese.

Immobili del fallito: Nel comune di Chiggiogna. Quelli indicati sul Foglio Officiale Cantonale nº 73.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de ta Chaux-de-Fonds

Failli: Cattaneo, Napoleone, fils de Napoléon et de Camille née Ravandoni, né le 30 octobre 1895, originaire de Carona, maçon, anciennement exploitation d'une pension alimentaire, domicilié Rue de la Charrière 16, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 5 septembre 1927. Liquidation sommaire, article 231 L.P. Délai pour les productions: 4 octobre 1927 inclusivement.

Koliokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u 251.)

(L. P 249. 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zebn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Konkursamt Bern-Land

Gemeinschuldnerin: Firma H. Kleiner & Cie., Maschinenfabrik, in Anfechtungsfrist: Innert zehn Tagen.

Konkursamt Konolfingen in Schlosswil Gemeinschuldner: Affolter, Ernst Alfred, Tuch-, Mercerie- und

Kolonialwaren, in Münsingen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 27. September 1927.

Office des faillites du district de Lausanne

Failli: Pochelon, Frank, bijoutier, Lausanne. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette

Ct. de Vaud Office des faillites d'Yverdon

Failli: Kāmpf, Ernest, Restaurant du Casino, à Yverdon. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Office des faillites de Genève

Succession insolvable de Pachoud, Alexandre, q. v. combustibles, Rue du Grand Pré 37, Petit-Saconnex.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette

Stato di ripartizione e conto finale (L. E 263.)

Ct. dei Ticino

Ufficio dei fallimenti di Lugano

(2468)

(2486)

Fallimento: Ditta Carlo Scheller & C., commercio in vini (società in nome collettivo), in Lugano.

Data del deposito: 14 settembre 1927. Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Schluss des Konkursverfahrens - Cloture de la faillite (B.-G. 268.)

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(2478)

Gemeinschuldner: Hunziker-Steiner, Paul, Bascl. Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 10. Septem-

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach

Gemeinschuldner: Halter, Paul, Fabrikation und Export von Stickereien, in Rorschach.

Datum des Schlusses: 9. September 1927.

Gemeinschuldner: Lenz, Eugen, Spritbrennerei, in Romanshorn. Datum des Schlusses durch Beschluss des Bezirksgerichts Arbon: 8. Sep-

.Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Boudry

Faillie: Société Viticole et Vinicole S. A., à Auvernier. Date de la clôture par le président du tribunal de Boudry: 2 sep-

tembre 1927.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B. G. 195, 16 nn - 317)

d. P 195; 196 et 317.)

Kt. Zürich

Konkursamt Schwamendingen

(2467)

Der unterm 2. Februar 1927 über Honegger, Louis, Autoreparaturwerkstätte, im Waldgarten Schwamendingen, eröffnete Konkurs ist zufolge Abschlusses eines Nachlassvertrages mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1927 als widerrufen erklärt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich

Konkursamt Aussersihl-Zürich

(2303¹)

Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über Burri, Ernst, Kaufmann, wohnhaft Baumackerstrasse 44, in Oerlikon, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Schwamendingen Montag, den 26. September 1927, nachmittags 2 Uhr, im Café «Oertli» an der Werdstrasse 31 in Zürich 4 auf zweite öffentliche Steigerung:

 Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Feldstrasse Nr. 111 in Zürich 4, unter Nr. 2334 für Fr. 85,000 assekuriert.
 1 Are 37,8 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum daselbst. Kat.-Nr. 3375.

Grunddienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.

Höchstangebot an der ersten Steigerung Fr. 96,000.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Konkursamt Konolfingen in Schlosswil

Einmalige Steigerung.

Im Konkursverfahren gegen Affolter, Ernst Alfred, Tuch-, Mercerie- und Kolonialwarchhandlung, in Münsingen, gelangen Donnerstag, den 20. Oktober 1927, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zur «Traube», in Münsingen, an eine einmalige öffentliche Steigerung:

1. Die Liegenschaft an der Tägertschistrasse, im Dorfe Münsingen, umfassend: a) das Wohn- und Geschäftshaus, unter Nr. 107B brandversichert für Fr. 26,100, und einiges Ladenmobiliar; b) den Hausumschwung, enthaltend Hausplatz, Hofraum, Garten und Obstgarten, Flur B, Parzelle Nr. 670, Grundbuchblatt Nr. 875, im Halte von 811 m².

Grundsteuerschatzung Fr. 29,250.

Amtliche Schatzung Fr. 50,000.

2. Das gesamte Warenlager en bloc, in der Hauptsache aus Tuchwaren bestehend, ferner Mercerie- und Kolonialwaren, im Schatzungswerte von Fr. 13,600.

Die Liegenschaft und das Warenlager werden sowohl einzeln, wie gemeinsam, in Ausruf gebracht-

Die Steigerungsgedinge, sowie das Inventar über das Warenlager und das Ladenmobiliar, liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem Konkursamt Ko-nolfingen in Schlosswil zur Einsichtnahme auf.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Beschluss der I. Gläubigerversammlung nur eine Steigerung stattfindet und dass der Zuschlag an dieser Steigerung erklärt wird ohne Rücksichtnahme auf die amtliche Schatzung.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachiassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B.-G. 295-297 und 800.)

. Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295-297 et 300.

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nach-lassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-walter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stilmmberechtigt wären. Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Konkurskreis Zürich

(2480/81)

Schuldner:

1. Frau Wwe. Meier-Frei, Seline, bisher Sonneggstrasse 75, jetzt Winterthurerstrasse 60, in Zürich 6.

Winterthurerstrasse 60, in Zürich 6.

2. Fräulein Meier, Berta, bisher Sonneggstrasse 75, jetzt Winterthurerstrasse 60, in Zürich 6.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 7. September 1927.

Sachwalter: Otto Benninger. Chanwalt, Klosbachstrasse 85, Zürich 7. Die Gläubiger der Genannt werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bis zum 6. Oktober 1927 beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, don 18. Oktober 1927, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur Kaufleuten, Pelikanstrasse 18.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 6. Oktober 1927 an im Bureau des Sachwalters, Klosbachstrasse 85, in Zürich 7.

Konkurskreis Niedersimmental

Schuldner: S ch letti-I m o bersteg, Fritz, Restaurateur, in Spiez.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Niedersimmental: 9. September 1927.
Sachwalter: Hadorn, Notar, Spiez.
Eingabefrist: Bis zum 6. Oktober 1927 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 25. Oktober 1927, nachmittags 3 Uhr, im Bahnhofbuffet in Spiez.
Frist zur Einsicht der Aktea: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Bühlstrasse, Spiez.

Verlängerung der Nachlassstundung - Prolongation du sursis concordataire (B-G 295, Abs 4.) (L. P 295, al. 4.)

Bezirksgerichtskanzlei der March in Lachen Kt. Schwyz

Das Bezirksgericht der March hat die der Frau Caffari-Werffeli, Emilie, Schweizerhof, Vorderthal, unterm 14. Juli 1927 gewährte Nachlass-stundung um zwei Monate, d. h. bis 14. November 1927, verlängert.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg Débiteur: Thurler, Joseph, commerçant, ci-devant à Fribourg, actuellement à Avry sur Matran.

Date de l'ordonnance prolongeant le sursis jusqu'au 14 octobre 1927: 13 septembre 1927.

Office des faillites de Genève

Par jugement du 10 septembre 1927, le tribunal a prorogé de deux mois sursis concordataire accordé le 11 juillet 1927, à la Société Anonyme

Tempor Watch Co. », fabrique d'horlogerie, Rue du Mont-Blanc 22, & Genève-Ville. L'assemblée des créanciers est fixée au jeudi 27 octobre 1927, à 10 heures, et aura lieu à la salle des assemblées de faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève. Genève-

Widerruf der Nachiassstundung - Révocation du sursis concordataire (B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 24. August 1927 das von der Firma Familie Werffeli, Restaurant und Metzgerei Bahnhof Schlieren, in Schlieren, gestellte Begehren um Bestätigung des von ihr ihren Gläubigern proponierten Nachlassvertrages auf der Basis von 20 % als durch Rückzug erledigt abgeschrieben. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachen kraft erwachsen.

Zürich, den 12. September 1927.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich 3. Abteilung, Der Gerichtsschreiber: Wolfer.

Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 304 und 317.) Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Richteramt II von Bern

Schuldner: Bichsel, Walter, Weinhandlung, Spitalgasse 22, Bern.
Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 21. September 1927, vormittags
9 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.

Gerichtspräsident II von Biel als erslinstanzlicher Nachlassrichter (2483)

Nachlassschuldner: Capt, Jules Ad. und Ida geb. Bessire, Dufourstrasse 35, Biel.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 27. September 1927, um 10 Uhr, vor Richteramt II Biel, Zimmer 15, Amthaus, Biel.

Richleraml Solothurn-Lebern in Solothurn

Schuldner: Theurillat, Jean, Nicleur, in Grenchen.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 22. September
1927, vormittags 9% Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus, I. Stock.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(L. E. art. 808)

Pretura di Locarno Ct. del Ticino

(2472)

La Pretura di Locarno comunica di avere, con decreto 31 agosto 1927, omologato il concordato proposto dal Stadlin, Arturo, elettricista, in Locarno, snlla base di una percentuale del 30 % ai creditori di quinta classe, pagahile a trenta giorni dalla omologazione.

Cour de Justice civile de Genève

Par arrêt du 6 septembre 1927, la première section de la Cour de Justice Civile, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, a réformé et mis à néant le jugement du tribunal de première instance, du 9 juillet 1927, qui a refusé! l'homologation du concordat proposé par Wiehr, Erich-Karl-Friedrich, commerce de fourrures, ci-devant Passage des Lions, actuellement Rue des Cordiers 6, à Genève, à ses créanciers, et statuant à nouveau, a homologué le dit concordat.

Un délai péremptoire de quatre zemaines, dès la présente publication, a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées, pour intenter action.

Pour extrait conforme: A. Kramer, greffier.

Verschiedenes - Divers

Ct. de Fribourg

District de la Gruyère Suspension de poursuite.

Par ordonnance du 7 septembre 1927, le président du tribunal de la Gruyère, en application des dispositions de l'art. 657 C.O. a ordonné une nouvelle suspension pendant deux mois de toute poursuite contre la Gruyère, Usines la itières S. A., à Epagny, et a confirmé dans ses fonctions la commission nommée le 22 juillet dernier.

Bulle, le 10 septembre 1927. Greffe du Tribunal de la Gruyère.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bie

1927. 9. September. Inhaher der Firma Ernest Voumard, in Biel, ist Ernest
Voumard, von Tramelan-Dessous, in Biel. Uhrenfabrikation. Waffengasse 7.

Kontrollapparate für Automobilschlusslicht. —

10. September. Otto Murbach, von Gächlingen (Schaffhausen), und Carl
Rasch, von Biel, beide in Biel, haben unter der Firma Murbach & Co., mit
Sitz in Biel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar
1927 hegonnen hat. Otto Murbach ist unheschränkt haftender Gesellschafter.
Carl Rasch ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend
Franken). Ausbeutung des Patentes Controlux (Kontrollapparat für Automohil-Schlusslicht). Spitalstrasse Nr. 12.

mohil-Schlusslicht). Spitalstrasse Nr. 12.

Bureau Interiaken

Konfektion. — 12. September. Die Firma Friedrich Streich, Konfektionsgeschäft, in Interlaken St. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1926, Seite 157), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

12. Septemher. Von Amtes wegen werden gelöscht:

a) Wegen Konkurses:

Gipser und Maler. — Peter Michel, Gipser- und Malergeschäft, in Bönig en (S. H. A. B. Nr. 200 vom 27. August 1924, Seite 1435).

b) Wegen Wegen Wenkurset:

Max Blattner, Nadelkunst (Max Blattner, Art and Needle), Lingerie und Weisswarenhandlung, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1926, Seite 1157).

12. September. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Seilbahn Mürren-Allmendhubel, mit Sitz in Mürren, Gdet Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1923, Seite 1663), ist infolge Todes das Mitglied Otto Lehmann ausgeschieden. In der Generalversammlung vom 14. Juni 1924 wurde an dessen Stelle als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Ludwig Lüthi, von Innerbirrmoos (Bern), Bauunternehmer, in Solothurn. Je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates führen namens der Geschlschaft nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

Bureau Thun

Bäckerei und Kunden mithle — 9 Sentember Inhaber der Firma

Bureau Thun

Backerei und Kundenmühle. — 9. Septemher. Inhaher der Firma
Wilhelm Wenger, in Längenhühl, ist Wilhelm Wenger, von und in Längenhühl. Bäckerei und Kundenmühle; in Dittligen, Längenbühl.

Withelm Wenger, in Längenhühl, ist Wilhelm Wenger, von und in Längenhühl.

Bureau Trachselwald

15. August. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Dürrenroth hat sich, mit Sitz in Dürrenrot h, eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss cines direkten Geschäftsgewinns bezweckt: die allseitige Förderung und Hehung der Zucht des Simmentaler-Fleckviehs, sowie einen vorteilhaften Ahsatz der Zuchtprodukte, somit einen grössern Erfolg der züchterischen Tätigkeit ihrer Mitglieder. Die Statuten sind am 23. Juli 1927 festgestellt worden; die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft ist unbestimmt, Mitglieder der Genossenschaft sind die Gründer derselben, sodann können durch Beschluss der Generalversammlung Landwirte, welche in Dürrenroth und Umgebung ansässig sind, als Genossenschafter aufgenommen werden; die letztern haben die Statuten oder eine darauf hezugnehmende Erklärung zu unterzeichnen und ein Eintrittsgeld zu bezahlen, welches von der Generalversammlung entsprechend dem jeweiligen Genossenschaftsvermögen hestimmt wird. Die Mitgliedschaft geht verloren: durch freiwilligen Austritt, welcher jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden kann und wenigstens drei Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden muss; durch Uebergang an Käufer oder Pächter durch Beschluss der Generalversammlung; durch Verlust des Aktivbürgerrechts; durch Ausschluss seitens der Genoralversammlung gegenüher Genossenschafter, welche den Statuten zuwiderhandeln, sei es durch schlechte Haltung ihrer Tiere oder überhaupt durch ein dem Ansehen der Genossenschaft nachteiliges Verhalten; Art. 685 O. R. bleiht vorhehalten; die Tiere der Ausgeschlossenen werden aus dem Zuchtbuch gestrichen; schliesslich durch den Tod; es bleibt jedoch den Erben unter Zustimmung der Generalversammlung freigestellt, an die Stelle des Verstorbenen zu treten, wodurch sie von der Bezahlung eines Einrittsgeldes enthunden werden; die bezügliche Erklärung und Anmeldung ist innert drei Monaten nach dem Erbfall d

aber nicht überschreiten darf; allfällige Defizite hat der Austretende oder Ausgeschlossene gemäss dem betr. Rechnungsabschluss nach seinem Kopfteil decken zu helfen. Jeder Gründer und später jeder neu eintretende Genossenschafter ist verpflichtet, einen Anteilschein von Fr. 100 zu lösen, verfüge er über ein Zuchttier oder nicht. Sollten die daherigen Einzahlungen für eine richtige Betriebsführung nicht ausreichen, so sind nach Beschluss der Generalversammlung weitere Einzahlungen zu leisten, die nach der Zahl der Zuchttiere auf die Mitglieder zu verteilen sind. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organo der Genossenschaft sinda 1. die Generalversammlung; 2. der Vorstand hestehend aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, welcher zugleich Kassier sein kann, aus dem Sekretär, welcher auch das Amt des Zuchhuchführers und Zeichnungsbeamten übernehmen kann, und aus zwei Beisitzern; 3. die Rechnungsrevisoren; 4. die Expertenkommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. In den Vorstand sind gewählt worden: als Präsident: Fritz Zürcher, von Trub, Landwirt, im Gerbehof; als Vizepräsident und Kassier: Hans Flückier, von Dürrenroth, Landwirt, im Maifaligen, und als Beisitzer: Paul Flückiegr, von Dürrenroth, Landwirt, in der Frannatt, und Louis Bögli, von Seeberg, Landwirt, im Gerbehof, alles Gemeinde Dürrenroth. Schwyz - Schwyz - Svitto

Schwyz — Schwyz — Svitto

1927. 7. September. Chemische Thonwerke A. G., in Küssnacht (S. H.
A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1927, Seite 173). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. August 1927 wurde das hisherige Aktienkapital von
Fr. 200,000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, um
Fr. 80,000 erhöht durch Ausgahe weiterer 160 Aktien auf den Namen lautend.
§ 5 der Statuten wurde dementsprechend ahgeändert und lautet: Das Aktienkapital beträgt Fr. 280,000, eingeteilt in 560 Namenaktien zu je Fr. 500. Das
Aktienkapital ist voll einbezahlt. Ferner wurde § 18 der Statnten wie folgt
abgeändert: Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf von der Generalversammlung auf je drei Jahre zu wählenden Aktionären, die nach Ablauf der
Amtszeit wieder wählhar sind. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit ans einem
Mitgliede. Es werden daher die hisherigen Verwaltungsräte Dr. Josef Räber,
Leopold Schumacher und Ludwig Schnyder am Handelsregister gestrichen
und ihre Unterschriften gelöscht. Die Einzeluterschriftsberechtigung des
Eduard Müller, Direktor, wird ebenfalls gelöscht. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit dem Rechte der Einzelzeichnung, ist Anton Alexander
Barazetti, Gütermann, von Nierlet-les-Bois (Freiburg), in Aarau.

Nidwalden — Unterswald-le-bas — Unterwalden basso

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1927. 12. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma
Schweizerisch-Egyptische Hotelgesellschaft (Société an. Suisse-Egyptienne
des Hötels) (Swiss-Egyptian Hotel Company Ltd.), mit Sitz in Stans (S. H.
A. B. Nr. 279 vom 27. November 1924, Seite 1943), hat sich durch Beschluss
der Generalversammlung vom 12. Juli 1927 aufgelöst. Die Liquidation wird
unter der Firma Schweizerisch-Egyptische Hotelgesellschaft in Liq. durch
Charles Baehler, Mitglied des Verwaltungsrates, besorgt, dem die Führung der
rechtsverhindlichen Einzelunterschrift für die Gesellschaft zusteht. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Charles Blankart, Herbert William
Tite, Johann Lütolf und Grisante Vannucci, sind erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

Glarus - Glaris - Glarona

Glarus — Glaris — Glarona

1927. 10. September. Die Firma Rud. Beglingers Söhne vis a vis der Post, Mannfakturwaren und Konfektions-Schneiderei, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 300 vom 28. August 1901), hat sich anfgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nene Firma «Rud. Beglinger & Cie.».

Manufakturwaren, Bekleidungsartikel, Massschneis derei. — 10. September. Jakoh Beglinger und Rudolf Beglinger, beide von Mollis, in Glarus, hahen unter der Firma Rud. Beglinger & Cie., in Glarus, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1927 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rud. Beglingers Söhne vis ä vis der Post». Manufakturwaren, Bekleidungsartikel und Massschneiderei.

13. September. Die Aktienge aellschaft unter der Firma Allgemeine Gesellschaft für Orienttabak A. G. (Société Générale de Tabac d'Orient S. A.), in Glarus (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26. März. 1925 und Nr. 244 vom 19. Oktober 1926), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

1927. 12. September. Die Käsereigenossenschaft Aetingen, mit Sitz in
Aetingen (S. H. A. B. Nr. 190 vom 28. Juli 1913, Seite 1390 und dortige Verweisungen), hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Januar 1923 den Vorstand neu bestellt und gewählt als Präsident: Hans Lysser, Landwirt, von und in Aetingen, neu; Kassier: Johann Messer, Nikl. sel, Landwirt, von und in Aetingen, hish.; Sekretär: Ernst Sieber, Landwirt, von und in Aetingen, hish. Aus dem Vorstand ist demnach ausgeschieden: Paul Andres, Landwirt, von und in Aetingen; die Unterschriftsherechtigung von Paul Andres ist daher erloschen.

von und in Aetingen; die Unterschriftsherechtigung von Paul Andres ist daher erloschen.

12. Septemher. Die Käsereigesellschaft Balm-Eichholz, mit Sitz in Balm (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1922, Seite 2152 und dortige Verweisungen), hat in ihren Generalveraumlungen vom 17. Februar 1924 und 12. März 1925 den Vorstand neu hestellt und gewählt als Präsident: Fritz Trittihach, Niklausen sel., Landwirt, von und in Balm, hein,; Kassier: Fritz Kämpfer, Landwirt, von und in Balm, neu; Sekretär: Otto Walter, Landwirt, von und in Balm, neu; Weihel: Otto Walter, Landwirt, von und in Balm, neu; Weihel: Otto Walter, Landwirt, von und in Balm, neu; Meihel: Otto Walter, Landwirt, von und in Balm, neu; Weihel: Otto Walter, Landwirt, von und in Balm, neu; Weihel: Otto Walter, Landwirt, von und in Balm, die Unterschriftsberechtigung von Ernst Mollet ist daher erloschen daher erloschen

Schaffhansen - Schaffhouse - Sciaffusa

1927. 12. Septemher. Inhaherin der Firma Gertrud Specht, Kohlen- u. Holzhandlung, in Schaffhausen, ist Frau Gertrud Specht-Waldvogel, von und in Schaffhausen, in vertraglicher Gütertrennung lehend mit ihrem Ehemanne Emil Specht. Kohlen- und Holzhandel. Rathausbogen Nrn. 7—9.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell-Rh. ext. - Appenzello est.

Konditorei. — 1927. 12. Septemher. Die Firma J. Jacob Kürsteiner, Konditorei, in Speicher (S. H. A. B. Nr. 318 vom 17. September 1901, Seite 1270), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Café-Konditorei. — 12. Septemher. Inhaher der Firma Oscar Kürsteiner, in Speicher, ist Oscar Kürsteiner, von Gais, wohnhaft in Speicher. Café-Konditorei. Herhrig 23.

Aargau — Argovie — Argovia

Rahmen- und Fahrradwerke, Autogaragen. — 1927. 12. September. Jakob Waibel-Rehetez. von Bökten (Baselland), in Dietikon (Zü-

rich); Walter Rohr-Joho, von Hunzenschwil, in Uetikon a. See (Zürich), und Oskar Hubschmied, von Madiswil (Bern), in Dietikon (Zürich), haben unter der Firma Waibel & Cie.; in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. September 1927 ihren Anfang nahm. Rahmen- und Fahrradwerke; Autogaragen. Geschäftslokal: Rombach.

Wasch- und Badeapparate.— 12. September. Max Bettenmann-Kleiner, von Zürich, in Zürich, in Zürich, in Suhr, und Karl Bettenmann-Hauser, von Zürich, in Suhr, baben unter der Firma M. Bettenmann-Söhne, in Suhr, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 14. August 1917 in Zürich ihren Anfang nahm. Fabrik für Wasch- und Badeapparate. Entfelderstrasse.

12. September. Inhaher der Firma Jules Schäppi, Konfektions-, Tuch- und Massgeschäft, in Fahrwangen, ist Jules Schäppi, von Zürich, in Fahrwangen. Herren- und Damen-Konfektions-, Tuch- und Massgeschäft. Reisegeschäft. Hauptstrasse.

Massgeschäft, in Fahrwangen, ist Jules Schappi, von Zürich, in Fahrwangen. Herren- und Damen-Konfektions-, Tuch- und Massgeschäft. Reisegeschäft. Hauptstrasse.

Vertrieb von Schuhwaren. — 12. September. Die in Liquidation befindliche Firma R. A. Lüthy A. G. in Liq., in Schöftland (S. H. A. B. 1926, Seite 1202), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Technische Firma O. Minet & Cie., in Zurach (S. H. A. B. 1925, Seite 947), ist nach heendigter Liquidation erloschen.

12. September. Der Verein unter der Firma Verkehrsverein von Bremgarten & Umgebung, in Bremgarten (S. H. A. B. 1925, Seite 1575), hat an Stelle von Johannes Andeer zum Präsidenten gewählt: Lukas Stöckli, Kaufmann, von Hermetschwil, in Bremgarten, hisher Vizepräsident, und an dessen Stelle zum Vizepräsident max Haerry, Bahndirektor, von Birrwil, in Bremgarten. Die Unterschrift des Johannes Andeer ist erloschen.

12. September. Die Milchgenossenschaft Stein, in Stein (S. H. A. B. 1924, Seite 110), hat an Stelle von Alfred Knecht zum Aktuar gewählt: Xaver Binder, Landwirt, von und in Baldingen. Die Unterschrift des Alfred Knecht ist erloschen.

12. September. Die Milchgenossenschaft Stein, in Stein (S. H. A. B. 1926, Seite 1608), hat an Stelle von Arnold Brogil zum Vorstandsmitglied gewählt: Oskar Wunderlin, Landwirt, von Wallbach, in Stein. Derselhe ühernimmt an Stelle des Heinrich Stierli, welcher als Beisitzer im Vorstand verbleibt, die Funktionen als Kassier. Die Unterschrift des Arnold Brogil ist erloschen.

12. September. Die Genossenschaft unter der Firma Käsereigesellschaft Zetzwil, in Zetzwil (S. H. A. B. 1906, Seite 941), hat an Stelle von Samuel Kasper zum Präsidenten gewählt: Arthur Weher-Burgherr, Landwirt, von Menziken in Zetzwil. Die Unterschrift des Samuel Kasper ist erloschen. Strick garne und Strux mp fwaren. — 13. September. Hermann Sager, von Gränichen, in Zofingen, Ernst Sager, kommanditär ist Friedrich Wasser, von Gränichen, in Friedrich Wasser, von Gränichen, in Friedrich Wasser, von Gränichen, in Friedrich Wasser, von Gräni

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Biasca

Prestino, commestibili ed osteria. — 1927. 7 settembre. La ditta Mambretti Rodomo, già in Osogna, prestino, commestibili ed osteria (P. u. s. di c. del 24 agosto 1916, n° 198, pag. 1312), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Prestino, commestibili ed osteria. — 7 settembre. Titolare della ditta Ermisa ved. Mambretti, in Osogna, è Ermisa Mambretti, ed. fu Rodolfo, da Inverigo (Como, Italia), in Osogna. Prestino, commestibili ed osteria. La ditta attuale ha rilevato l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Mambretti Rodolfo» già in Osogna. La ditta stessa ha iniziato la propria attività dal 1º luglio 1927.

Ufficio di Faido

Ufficio di Faido

Vini e commestibili. — 12 settembre. La ditta Ponzio Deberti, in Bodio (F. u. s. di c. del 28 luglio 1904, nº 298, pag. 1190), viene radiata per cessazione del commercio e partenza all'estero.

Distretto di Mendrisio

Distretto di Mendrisso

12 settemo... Enrichetta Ginella, già ved. Fontana Silvio, ora rimaritata Zarro, si è ritirata dalla società in nome collettivo Eredi fu Silvio Fontana succ. eredi fu Cesare Fontana, fabbrica tabacchi e sigari Chiasso, in Chiasso (F. u. s. di c. del 29 maggio 1918, nº 136, pag. 986). Continuano la società gli altri soci sotto la medesima denominazione, limitando provvisoriamente il genere di commercio alla sola vendita di sigari e di tabacchi. La firma sociale spetta collettivamente alla ora diventata maggiorenne Carmen fu Silvio Fontana, nonchè al minorenne Cesare Fontana, fu Silvio, vincolato però quest'ultimo alla firma del di lui tutore Antonio Zarro, che firma per il detto pupillo.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Cossonau

Bureau de Cossdnay

Société immobilière.— 1927. 6 septembre. Sous la raison sociale

Le Martinet S. A., il est constitué une société a non yme dont le siège
est à La Sarraz. La société a pour but l'achat, la vente, l'exploitation de
tous immeubles sis dans le canton de Vaud, notamment ceux de Françhis
Vionnet, près de la gare à La Sarraz, et le remboursement du titre hypothécaire de fr. 10,000 en 4me rang sur ces derniers immeubles, lesquels sont acquis en mise juridique. La durée de la société est illimitée. Les statuts portent
la date du 25 août 1927. Le montant du capital social est de vingt mille
francs, divisé en vingt actions nominatives de mille francs chacune. Les
publications émanant de la société seront faites dans la Feuille d'avis ide
Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Quand le conseil d'administration compte plusieurs membres, la société est engagée par la signature collective de deux
administrateurs. Quand il n'y, a qu'un administrateur, il engage à lui seul la
société. Pour la première période triennale un seul administrateur a été
nommé, en la personne de Fréderic Cart, de l'Abbaye et autres lieux, notaire,
à Lausanne. Bureau de la société: Etude du notaire Delacuisine, La Sarraz,

. Bureau d'Echallens

A . 10.4

Boulangerie, débit de farine et son. — 1927. 9 septembre. Le chef de la maison Alfred Pittet, à Villars-le-Terroir, est Alfred, fils d'Iré-née Pittet, de Villars-le-Terroir y domicilié. Boulangerie, débit de farine et

Bureau de Morges

Epicerie, mercerie. — 9 septembre. Le chef de la maison Henri Piquerez, à Chavannes par Renens, est Henri-Constant Piquerez, d'Epiquerez (Berne), domicilié au dit Chavannes. Epicerie, mercerie. Avenue de la Gare

Scierie et commerce de bois. — 12 septembre. La raison Henri Cornaz, à St-Prex, exploitation d'une scerie et commerce de bois (F. o. s. du c. du 21 décembre 1906, nº 517, page 2066), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau du Sentier

du c. du 21 décémbre 1906, n° 517, page 2066), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau du Sentier

Rasoirs, lames, cuirs à rasoirs, burins pourhorlogers, etc. — 10 septembre. Aux termes d'un procès-verbal instrumenté le 17 août 1927 et selon statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de Jaques Lecoultre et Cie, société anonyme, nue société anonyme qui a pour but la fabrication et la vente des rasoirs, lames, cuirs à rasoirs, burins pour horlogers et autres objets similaires. La société pourra acquérir des immeubles et s'intéresser financièrement dans tous conmerces ou industries, ou dans toutes opérations industrielles, commerciales et financières, en Suisse ou à l'étranger, de quelque nature qu'elles soient, en rapport avec son but ou susceptibles de contribuér au développement de ses propres affaires. Elle pourra s'intéresser à des sociétés déjà existantes en reprenant leur actions ou en entrant d'une autre manière dans une communauté d'intérêts temporaires ou permanents avec elle. La société anonyme reprend à la date du 12 avril 1927 de la société en nom collectif «Jaques Lecoultre et Cie» tout son actif soit mobilier, marchandises, crédits, espèces, en caisse et en comptes courants, emballages, représentations, marques de fabrique, etc. et tout son passif, sur la base du bilan, arrêté à la date du 12 avril 1927, bilan annexé à l'acte constitutif de la société, se résumant comme suit: actif fr. 101,301. 15; passif; fr. 62,301. 15. Cette reprise est faite pour le prix de fr. 39,000 représentant, conformément au bilan précité, l'actif net de la société en nom collectif «Jaques Lecoultre et Cie». Ce prix est acquitté moyennant attribution: aux hoirs d'Henri Lecoultre de 39 actions de fr. 500 chacune, soit au total fr. 9500 à Albert Lecoultre de 19 actions de fr. 500 chacune, soit au total fr. 9500. En plus, il sera porté au crédit des hoirs d'Auguste Lecoultre et d'Alhert Lecoultre à chacun une somme de fr. 500 chacune, soit au total fr. 9500 à Albert Lecoultre de 19 actions de f

Fabrique de rasoirs, cuirs à rasoirs et burins pour horlogers.— 10 septembre. La société en nom collectif Jaques Lecoultre et Cie, dont le siège est au Sentier (F. o. s. du c. du 26 février 1903, nº 74), est dissoute, cette raison est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Jaques Lecoultre et Cie, société anonyme», au Sentier.

Bureau de Vevey

Transports, auto-camions, déménagements. — 10 septembre. Le chef de la raison Gustave Ducret, à Vevey, est Gustave-Armand, fils de Louis Ducret, de Chardonne, domicilié à Vevey. Entreprise de transports en tous genres, autos-camions, déménagements. Avenue de Plan n° 17.

Boulangerie-pâtisserie. — 10 septembre. Le chef de la raison Charles Müller, à Vevey, est Charles-Rodolphe, fils de Otto Müller, de Hirschthal (Argovie), domicilié à Vevey. Boulangerie-pâtisserie. Avenue de Corsier n° 23.

Wallis — Valais — Bureau Brig

Holzhandel und Sägerei. — 1927. 12. September. Aus der Kollektivgesellschaft Zanella & Co., Holzhandel und Sägerei, in Turtmann (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1923, Seite 2367), ist der Gesellschafter Jacques Zanella ausgetreten. Die Gesellschaft wird von den zwei beibenden Gesellschafter unter der gleichen Firma weitergeführt. Celso Zanella ist allein zur Vertretung der Gesellschaft berechtigt. Die Unterschrift des Jacques Zanella ist erloschen.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Reuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

1927. 10 septembre. D'un procès-verbal authentique reçu Daniel Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds, le 10 septembre 1927 et statuts de même date, il résulte qu'il, a été iconstitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Léopold Robert 26 S. A., une s o.c.ié té a no ny me ayant son siège à la Chaux-de-Fonds avec son sol et terrain de dépendances, formant l'article 2208 du cadastre de la Chaux-de-Fonds avec son sol et terrain de dépendances, formant l'article 2208 du cadastre de la Chaux-de-Fonds. L'acquisition de cet immeuble a lieu pour le prix de cent septante mille francs de l'hoirie de Julès-Bachmann à la Chaux-de-Fonds selon enchères publiques et juridiques du 9 septembre 1927 par substitution de Madame Laure-Emma Helmlé née Bachmann, adjudicataire. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en dix actions nominatives de mille francs chacune, entièrement libé-rées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La géstion dos affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé d'un à trois membres qui confère la signature sociale et nomme tous directeurs. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour le premier exercice social expirant le 31 décembre 1928, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Madame Laure-Emma Helmlé-Bachmann, veuve d'Otto, originaire de Fehraltorf (Zurich), sans profession, domiciliée à Thoune. Bureaux: au siège de la gérance: Etude D. Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds.

Bureau de Môliers (district du Val-de-Travers)

10 septembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 13 août 1927, les actionnaires de la Société Anonyme de la Montre Elida (Elida Watch Co.), à Fleurier (F. o. s. du 24 mai 1919, nº 123, page 897, et du 17 septembre 1923, nº 217, page 1771), ont modifié les statuts sur divers points non soumis à publication.

Geni - Genève - Ginevra

Produits se rattachant à la photographie et aux arts graphiques. — Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 10 soptembre 1927, n° 212, page 1623, au nom de la société anonyme dite. Arvex S. A. ayant son siège à Genève, est rectifiée dans sa 8º ligne, en cé sens que le nom de l'administrateur est Henri Lumière (au lieu de Henri Lamunière).

ce sens que le nom de l'administrateur est Henri Lumière (au lieu de Henri Lamunière).

Che miserie et bonneterie. — 1927. 10 septembre. Dans son assemblée générale du 30 août 1927, et suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, la société anonyme A Cornavin, Chemiserie et Bonneterie S. A., établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 juin 1926, page 1089), a modifié ses statuts en ce sens que: a) la société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres (au lieu de deux à trois); b) pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un administrateur, lorsque le conseil d'administration est composé de moins de deux membres, ou par la signature collective de deux administrateurs, lorsque le conseil est composé de plus d'un membre. Le conseil peut déléguer ses pouvoirs à l'un de ses membres; il peut également déléguer ses pouvoirs à des personnes étrangères à la société, mais pour des objets déterminés et une durée fixe ou illimitée. Madame Marie-Louise Anex. née Amiguet, àdministrateur-démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs éteints. Les pouvoirs de Madame Marie, dite Antoinette Doyer, divorcée Dailly, seule administrateur, sont modifiés dans le sens ci-dessus.

10 septembre-Société Immobillère Communale A., société a nonyme ayant son siège aux E aux - Vives (F. o. s. du c. du 8 juillet 1927, page 1260). Jean L'Huillier, régisseur d'immeubles, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, en remplacement de Romeo Beltrami, administrateur-démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Denrées a limentaires. — 10 septembre-La raison Félix Corthay, commerce de denrées alimentaires, aux E aux - Vives (F. o. s. du c. du 9 juillet 1927, page 1260). 260 denrées alimentaires, aux E aux - Vives (F. o. s. du c. du 9 juillet 927, page 1260 denrées alimentaires, aux E aux - Vives (F. o. s. du c. du 9 fevrier 1927, page 188), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Eldg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Officio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 65199. — 4. Juli 1927, 8 Uhr.

Futterkalkwerk "Vollkratt" Naumann & Herrmann, Fabrikation und Handel, Leipzig-Mockau (Deutschland).

Futterkalk.

Goliath

Nr. 65200. — 1. September 1927, 8 Uhr. Futterkalkwerk "Vollkraft" Naumann & Herrmann, Fabrikation und Handel, Leipzig-Mockau (Deutschland).

Futterkalk.



N° 65201. — 15 juillet 1927, 8 h.

Florence N. Lewis, faisant commerce sous le nom de Elizabeth Arden, fabrication et commerce, New-York (E.-U. d'Amérique).

Poudre de tale.

SNOWDRIFT

N° 65202. — 15 juillet 1927, 8 h.

Florence N. Lewis, faisant commerce sous le nom de Elizabeth Arden, fabrication et commerce, New-York (E.-U. d'Amérique).

Crèmes pour le massage et le visage.

Nº 65203. — 15 juillet 1927, 8 h.

Florence N. Lewis, faisant commerce sous le nom de Elizabeth Arden, fabrication et commerce, New-York (E.-U. d'Amérique).

Lotions de toilette, crèmes pour la peau et le visage, parfums, poudres pour le visage, alcools à défarder, onguents pour enlever les coups de soleil, sachets, huiles pour massage, rouge, crayons pour les lèvres, raisins pour les lèvres, crayons pour les sourcils, pâtes pour les lèvres, mucilage pour les sourcils, toniques pour les cheveux, onguents pour les cheveux, pommades pour les cheveux, poudres pour shampooing, sels pour bains, dépilatoires et pinces dépilatoires.

Nº 65204. - 15 juillet 1927, 8 h.

Florence N. Lewis, faisant commerce sous le nom de Elizabeth Arden, fabrication et commerce, New-York (E.-U. d'Amérique).

Poudre pour le visage,



Nº 65205. — 15 juillet 1927, 8 h.

Florence N. Lewis, faisant commerce sous le nom de Elizabeth Arden, fabrication et commerce, New-York (E.-U. d'Amérique).

Poudre pour masque facial employée pour les soins du teint.

EYE SHA-DO

Nº 65206. - 31 août 1927, 8 h.

Florence N. Lewis, faisant commerce sous le nom de Elizabeth Arden, fabrication et commerce, New-York (E.-U. d'Amérique).

Lotion pour les cheveux.

atgaria a sac a bagai Alas



Made in U.S.A.

Nº 65207. — 3 septembre 1927, 8 h. Robt. B. Byass & Co. Limited, tabrication, Port Talbot (Glamorganshire, Grande-Bretagne).

Tôles, fers-blancs, et fers-blancs ternes,



Nr. 65208. — 1. September 1927, 8 Uhr. Novit A. G., Fabrikation und Handel, Zug (Schweiz).

Koch-, Gefrier- und Kühlapparate.



Nr. 65209. — 1. September 1927, 8 Uhr.

Verband der Genossenschaften Konkordia der Schweiz, Zürich (Schweiz).

Lebens-, Genussmittel, Kolonialwaren, Haushalt- und Gebrauchsartikel.



Nr. 65210. — 8. August 1927, 8 Uhr.

Kaiser's Kaffeegeschäft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Société Kaiser pour le Commerce de Café, Société à responsabilité limitée), Fabrikation und Handel, Basel (Schweiz).

Kakao und Schokolade jeder Art und Zusammensetzung und in beliebigen Formen, sowie hierauf bezügliche Erzeugnisse von Vervielfältigungskünsten, Plakate und Schilder.

Nr. 65211. — 8. August 1927, 8 Uhr.

Kaiser's Kaffeegeschäft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Société Kaiser pour le Commerce de Café, Société à responsabilité limifée), Fabrikation und Handel, Basel (Schweiz).

Kakao und Schokolade jeder Art und Zusammensetzung und in beliebigen Formen, sowie hierauf bezügliche Erzeugnisse von Vervielfältigungskünsten, Plakate und Schilder.

Nr. 65212. — 3. September 1927, 8 Uhr.

Kaiser's Kaffeegeschäft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (Société Kaiser pour le Commerce de Café, Société à responsabilité limitée), Fabrikation und Handel, Basel (Schweiz).

Tee und hierauf bezügliche Erzeugnisse von Vervielfältigungskünsten, Plakate und Schilder.



Nr. 65213. — 16. August 1927, 8 Uhr.

Kaiser's Kaffeegeschätt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (Société Kaiser pour le Commerce de Café, Société à responsabilité limitée), Fabrikation und Handel, Basel (Schweiz).

Kakao und Schokoladen jeder Art und Zusammensetzung und in beliebiger Form. Hierauf bezügliche Erzeugnisse von Vervielfältigungskünsten, Plakate

Kaiser's Schokolade

Nr. 65214. — 16. August 1927, 8 Uhr.

Kaiser's Kaffeegeschäft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (Société Kaiser pour le Commerce de Café, Société à responsabilité limitée), Fabrikation und Handel, Basel (Schweiz).

Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel und -Zusätze, Tee, Zucker, Reis und sonstige Kolonialwaren. Kakao und Schokoladen jeder Art und Zusammensetzung und in beliebiger Form. Speisefette und -Oele. Gries, Mehl, Kindermehl, diätetische

Nährmittel: Hefe, Back-, Creme-, Glacen-, Pudding- und Suppenpulver. Back-waren aller Art, Teigwaren, Konfekt, Zuckerwerk. Bienen- und Kunsthonig, Sirup, Eingemachtes, flüssige und eingedickte Fruchtsäfte, Dunst- und Dörrobst, Konserven, Feinkost, Gewirze, Saucen, Senf, Konservierungsmittel für Lebensmittel. And alle hiervor genannten Waren bezügliche Erzeugnisse von Vervielfältigungskünsten, Plakate und Schilder.

ASIATA

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr - Service international des virements postaux Deberweisungskurse vom 14. September an - Cours de reduction a partir du 14 sept

Belgique fr. 72.25; Danemark Fr. 138.90; Freie Stadt Danzig Fr. 101.—3 Deutschland Fr. 123. 40; Italie fr. 28.25; Luxemburg Fr. 14.50; Niederlande Fr. 207.85; Oesterreich Fr. 73.15; Schweden Fr. 139.35; Ungarn Fr. 90.80; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Aupaasung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours eet réservée.

Postscheck: and Girovrichir. — Chèques et virements postaux

Nr. -88. Neue ileitritte. — 10. IX. 1927. — Nouvelles achésies.

Aarau: V. -995 Aarg. Heimatverband, Heimatunaeum. — VI. 2181 Henneder-Gamper, Frau, Liageriegoschaft. Arbeis: V. 13. 735 Gubles, Fr. Alessteden: VIII. 14474

Some. Augusterlan: V. 1936 Aurg. Heimatverband, Heimatunaeum. — V. 1281 Henneder-John (S. Baden: V. 12. 2808 Neueller, Walter, Dr. med., prakt. Arz und Frauenarz. Bassie. V. 881 Birri, J., & E. Wegmann. — V. 5460 Fluri-Dubak, H., Kuybeckapotheke. — V. 6874 Jakubovetich, Jakob. V. vettars: Herren. und Damen-Masseindeler. 466

Mannfix: Metallwaren-industris. — V. 4818 Mühkethsier, G., Techniches Bureau. — V. 4320 Flentinet, Hermann, Versand-Buchbandung. — V. 1876 Schultz. Emil. Plarer. — V. 2933 Tennis-Ciub Hirzbrunnen. — V. 1308 Todylman-Schepp, D. — V. 2527 Verdam Miznell. Heller and Markethylaren. — V. 1308 Tennis-Ciub Hirzbrunnen. — V. 1308 Todylman-Schepp, D. — V. 2527 Verdam Miznell. Heller and Markethylaren. — V. 1308 Todylman-Schepp, D. — V. 2527 Verdam Miznell. Heller and Markethylaren. — V. 1308 Tennis-Ciub Hirzbrunnen. — V. 1308 Todylman-Schepp, D. — V. 2527 Verdam Miznell. Heller and Markethylaren. — V. 1308 Tennis-Ciub Hirzbrunnen. — V. 1308 Todylman-Schepp, D. — V. 2527 Verdam Miznell. — V. 1308 Dingelië Linieger. Gipter und Malergeschäft. — III. 505 Gehne Schliger, Ella. — III. 2464 Laborantinenechule Engeled. — III. 5131 Müller, H. U., Spezialgeschäft (P. Kraft-Jahrnittel. Bleit IVa. 612 Chrone. Industrie, André Stohn. Ulliander, V. 6232 Chappail, John A., Montbillant 2. — IVb. 541 Dros frères, fournitures d'horlogerle. — Vilb. 608 Chrone. — Vilb. 608 Chrone

"WATT" Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Glarus Aktiven Bilanz per 30. April 1927 Passiven Ct. Klickten und Beteiligungen Vorschüsse in Kontokorrent Bankguthaben 8,646,000 1,830,G00 412,**441** ,500,000 7,000,000 5,162 80 65 30 Reserveiongs
Kreditoren
Ausstehende Ohligationen-Zinsen:
Coupons per 1. Mai 1927
früher verfallene, noch nicht eingelöste Coupons
Aktiv-Saldo der Gewinn- und Verlust-Rechnung 79,492 175,000 50 35 6,933 121,852 10;888,441 30 10,888,441 30 Soft Haben Gewinn- und Verlust-Rechnung per 30. April 1927 Ct. 10,592 | 85 490,278 | 70 05 15 35 Saldo-Vortrag vom Vorjahr Dividenden- und Zinsen-Eingänge . . Obligationen- und übrige Passiv-4insen . 353,211 emeine Unkosten . 25,808 121,852 (A.G. 129) 500,871 55 500,871 55

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
rische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich

Besonderer Geschäftszweig:

Personalversicherungen

Soldie Versicherungen haben mit unserer Anstall abgeschlossen

55 Gemeinden und Körperschafte

45 Firmen der Wolf-, Baumwolf-, Seiden- und Lehren-Industrie 35 Banken, Treuhandinstitute und Versicherungsgesellschaften

20 Firmen der Lebens- und Genussmittelbranche

18 Febrikations- und Handelsfirmen der Metall-, Tenwaren-, Kalk- und Cement-18 Handelshäuser verschiedener Zweige

Buchdruckereien und Papierfabriken

12 Unternehmungen des Transport- und Nachricht

10 Firmen der Bekleidungsindustrie und Warenhäuser

9 Installationsfirmen und Unternehmungen der Baubranche

7 Chemische Fabriken

6 Elsenkonstruktionswerkstätten und Maschinaufahriken

2 Unterneh en der Ehrenindustrie

Zusammen 269 Verträge

Unsere Gruppenversicherungen werden durch Rückvergütungen am günstigen Geschäftsergebnis voll beteiligt SULFEDERREPARATUREA besorat Hollbrunner Karktgassett BERN

inscriions

inancers commercants de industriels

trouvent dans le

Feuille officielle SUISSE & COMMERCE

la publicité la plus étendue et la plus officace

Régie des annonces

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

(OP 10480 Z) '1164

Winter

3½% unifizierte Anleihe **vo**n 1903 von Fr. 20,000,000

XIV. Amortisationsziehung

zember 1927 sind zur Rückzahlung al pari folgende Nummern

	. /		Lit. A, 127 Obligationen à					Fr. 1	Fr. 1000				
144	890	1567	2070	2513	3476	4205	5142	5945 .	6669	7510	8475	9446	
213	996	1602	2083	2756	3635	4320	5148	6023	6812	7586	8486	.9468	
359	1014	1620	2122	2767	3705	4436	5151	6105	6821	7606	8547	9551	
362	1039	1725	2153	2844	3740	4527	5189	6143	6835	7640	8690	9765	
400 :	1158	1764	2157	2857	3764	4690	5398	6175	6992	7723	8716	9859	
450	1173	1775	2234	3062	3799	4793	5495	6183	7029	7761	8744	9900	
484	1196	1809	2248	3099	4087	4796	5791	6311	7255	7817	8870	9941	
572	1441	1858	2377	3132	4102	4848	5797	6375	7284	7978	9103		
750	1538	2051	2398	3188	4113	4863	5804	6495	7400	8152	9235		
000	4505	9057	2427	2000	4444	ENTE	E019	CEAC	7400	0000	0444		

	.000		02	.00 *1	11 00.			0 140	0 0200	, 9411	
			Lit. H	, 126	Obliga	tione	n à Fr	. 500			
10091	10827	11505	12394	.13372	14630	15339	16244	16981	17630	18337	19415
10105	10866	11593	12639	13384	14732	15390	16396	16991	17689	18347	19562
10138	10934	11677	12686	13762	14755	15441	16472	17358	17738	18489	19695
10357	11035	11747	12802	13842	14759	15482	16549	17414	17962	18752	19801
10358	11101	11940	12809	13959	14844	15529	16598	17435	17977	18885	19823
10468	11182	12038	12843	14002	14919	15669	16707	17437	17983	18888	
10509	11249	12178	12944	14076	14944	15778	16722	17456	18025	18897	
10627	11252	12245	13095	14103	14963	15802	16770	17525	18046	19060	
10635	11259	12299	13114	14144	15289	15954	16800	17536	18057	19191	
10658	11337	12306	13230	14242	15296	16100	16868	17589	18151	19378	1
10688	11432	12384	13262	14378	15319	16224	16920	17601	18279	19385	

Von früheren Auslosungen sind noch ausstehend:

15. Dezember 1924 Lit. A Nr. 6880, Lit. B Nr. 10780.
15. Dezember 1925 Lit. B Nr. 10778.
15. Dezember 1926 Lit. B Nr. 17399, 17523, 17620.

Mit dom Verfalitag hört die Verzinsung auf. Die Rückzahlung erfolgt gegen elchung der Titel. (799 W) ;2578 Einreichung der Titel.

Winterthur, 6. September 1927.

Finanzamt der Stadt Winterthur.

A.-G. Kurhaus Arosa

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 26. September 1927, nachmittags 3 Uhr im Kursaal Aresa

tanden: 1. Protokoil. 2. Jahresbericht, Gewins- und Verhritrechnung und Blianz per 30. April 1927. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes, 4. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Eriellung an die Verwaltungsorgane, 5. Aenderung von Art. I. der Statuten (Aenderung der Firma in: Aktiengesellschaft Kurbaux und Kasino Arosa). 6. Wahl der Kontrollstelle. 7. Aligemeine Umfrage.

Die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrolistelle, sowie Gewinn und Verlustrechnung und Bilanz, liegen im Bureau des Unterzeichneten (Chalet Valbella) zur Einsicht der Aktlonäre auf.

Arosa, den 14. September 1927.

Namons des Verwaltungsrates der A.-G. Kurhaus Arosa,
Der Präsident: Bernet.

Imprimerie du "Démocrate", S.A. Delémont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 1er octobre 1927, à 16 heures, à l'Hôtel du Soleit, à Delémont, avec l'ordre du jour suivant:

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion et du contrôle. 2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 3. Fixation du dividende. 4. Décharge aux organes de la société. 5. Remplacer le vérificateur des comptes démissionaire. 6. Remplacer un membre du conseil d'administration, M. Jules Gerber, décédé. 7. Divers et imprévu.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, les actionnaires sont tenus de fustifier de leur qualité d'actionnaire. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur seront mis à la disposition des actionnaires 8 jours avant l'assemblée aux bureaux de l'Imprimerte du «Démocrate» S. A.

Delément, le 15 sentembre 1927.

Delément, le 15 septembre 1927.

(3638 D) 2587-

Le conseil d'administration.



Verlangen Sie Hott.37.73!

Sagen Sie dann, dass Sie die leiseschreibende L. C. Smith unverbindlich vorgeführt haben möchten. Sie werden dann eine bewährte, vorzügliche Schreibmaschine kennen lerneni



Fridolin Heiti & Co., Zürlch

Weinbergstrasse 24

Bern: F. M. Kleefeld, Gurtengasse 3
Lausanne: Armand Seller, Rue Haldimand 8
Genf: O. Bachmann, Passage des Lions 7
Locarno: Agenzia Nicolò.





F. METTLER

OBERE ZAUNE 20

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber das Vermögen des am 31. Juli 1927 verstorbenen Carl Cossmann, geb. 1874, Kaufmann, von Berlin, wohnhaft gewesen Seestrasse 161 in Engezürich 2, gewesener Inhaber der Firma Garl Cossmann, Handel in Seidenstoffen en gros, Expert, Kommission, Taktrasse 21 in Zürich 1, und gewesener Kollektivgesellschafter uffünd Mitligulator der in stiller Liquidation befindlichen Kollektivgesellschaft Cossmann & Co., Handel en gros und Kommission in Seidenwaren, Samt, Baumwolistoffen, Textil- und Wöllwaren, Babnofstrasse 1, Zürich 1, ist vom Einzelrichter für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich am 24. August. 1927 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger des Erblassers privat und der beiden vorerwähnten Firmen, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ibre Forderungen und Schulden bis zum 30. September 1927 bei der unterzeichneten Amtsstelle auzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 Zivilgesetzbuch genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inveniar aufgenommen wurden, well die Gläubiger sie nicht angemeldet haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Guthaben nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. (Art. 590, Abs. 3 Ziv. Ges. Buch.) *2473

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpländern befindlichen Kredlioren des Erblassers, welche unter-lassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungs-busse bestrett busse bestraft.

Zürich. den 30. August 1927.

Notarial Enge-Zürich: Hrch Diener, Notar.

Versuchen Sie

Carbonpapier aus den U.S.A.

Seit 20 Jahren bestens bewährt

Savoy Hôtel Baur en Ville, Zürich

6% Obligationen-Anleihen von Fr. 300,000 vom 19. Mai 1918

(3. Auslosung)

Bei der vor Notar und Zeugen stattgefundenen Ziehung wurden nachstehende Öbligationen zur Rückzahlung auf den 1. Oktober 1927 ausgelost:

1927 ausgelost:
Nrn. 26 38 40 48 57 61 76 78 85 88
95 96 107 129 166 174 183 191 196 230
238 240 257 265 278 279 285 299 307 313
317 328 345 353 355 373 377 379 390 394
419 422 439 440 444 447 463 4*6 490 498
504 517 544 545 555 564 569 577 587 598

Aus der Auslosung 1926 sind noch nicht eingelöst worden Nr. 193 und 571. Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei durch die Schweizerische Bodenkredit-Anstalt Zürich. Die Verzinsung der zur Rückzahlung ausge-losten Titel hört mit dem Verfalltage auf.

Zürich, den 14. September 1927. (4260 Z) *2566 Der Verwaltungsrat.

(Inkasso A.-G.)

Siège social Berne

Direction Générale et Administration

Neuchâtel

Bubenbergplatz 10 Fauh. du Lac 11. Téléph. 153-155

Succursales:

MILAN - ROME

Correspondants: Sur toutes places étrangères.

NB. Services rapides de recouvrements et de Contentieux, spécialisés pour l'étranger.

Demendez tarifs et conditions à la Direction Générales

Fortschrift bringt Ordnung!

Auch in den Garderoberäumen Ihres Personals soll Ordnung sein. Unsere Kleiderschränke aus Eisen sind praktisch, solid, gut lülfbar und schülzen vor eisenwaset: BIGLER, SPICHIGER &, BIGLEN
Mäusen und Diebslahl.

Schreibbücherfabrik A. G.

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1926/27 kann von heute an mit Fr. 51.55, abzüglich 3 % Couponsteuer, mit netto (3093 U) *2585

Fr. 50. - per Aktie

spesenfrei erhoben werden an unserer Kasse, Kontrollstrasse 26, sowie bei den hiesigen drei Banken.

Biel. den 13. September 1927.

Der Verwaltungsrat.

S. A. Tram Elettrici Mendrisiensi

I signori azionisti sono convocati in

The same transfer the same of the same of

seconda assemblea straordinaria per il glorno 9 ottobre p. v., alle ore 14.30, nel Palazzo Municipale di Mendrisio, col seguente

ORDINE DEL GIORNO: 1. Modificazione dell'articolo 16 dello statuto sociale.
2. Nomina del rappresentante dello Stato nel Consiglio di amministrazione. Per partecipare all'assemblea, devesi dimostrare il possesso delle azioni. .2590 (10596 Q) Chiasso, 12 settembre 1927.

Il Presidente: Ad. Soldini.

Hamburg-Südamerikanischen Dampfschiftfahrts-Gesellschaft

5 Abfahrten im September

am 5. September
10.
15.
22. Cap Norte

«Santa Fé» «Rio de Janciro» «Bilbao»

La Coruña 29.

Ausnahme-Durchfrachten ab cif. Hamburg nach jeder Schweizerstation nurdurch die

Basier Lagerhausgesellschaft. Basel 21

18. bis 21. September 1927

Sonderausstellungen: Blumen und Früchte, Lebensmittelmesse, Der Herr vom Morgen bis zum Abend.

Der Herr vom Morgen bis zum Abend.

Vergünstigungen für "Schweizer-Messbesucher"

25 % Fahrpreisermässigung auf den deutschen Reichsbahnen vom 13, bis 21. September für die Hinreise ab Basel, Schaffhausen, Lindau oder Friedrichshafen nach Frankfurt und für die Rückreise vom 18. September bis 1. Oktober. Diese ermässigten Fahrkarten sind nur gegen Vorweis der Messausweiskarten, weiche für "Schweizer-Messbesucher" unentgeitlich abgegeben werden in den Geschäften der "Mitteleuropäischen Reisebureaux in der Schweiz" erhällich, ebenso an den deutschen Grenzbahnhöfen, Basel Bad. Bahnhof, usw. Die unentgeitliche Verabfolgung der Messausweiskarten erfolgt: Wenn persönlich abgeholt:
in Zürich: bei dem Hapag-Reisebureau H. Attenberger, Bahnhofstrasse 90,
in Gent: bei Robert Kreuz, Chemin Furet 15.

Wenn durch die Post verlangt: (Bitte Rückporto beifügen) durch Otto Graetzer, Zollikon, Telephon: Limmat 9189, ehrenamtlicher Vertreter des Messamtes Frankfurt a. M.

Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON JENT in Bern - Imprimerie FRITZ POCHON JENT à Berne